



Orangetown

Oficina de Parques
y Recreación

2023

Programas de Recreación de primavera

Supervisora:

Teresa M. Kenny

Junta Directiva:

Jerry Bottari

Tom Diviny

Brian Donohue

Paul Valentine

Un mensaje de la supervisora

Con la llegada de la primavera en el horizonte, es un placer informales que Orangetown pronto tendrá un área de juegos inclusiva en el "Veterans Memorial Park". Este espacio ofrecerá un beneficio que va más allá de lo estético y darle a los niños algo divertido para hacer. El área de juegos será un lugar en el que cada miembro de nuestra comunidad se sentirá bienvenido y donde los niños de todas las edades y habilidades podrán juntarse para jugar; dándoles así la oportunidad de conocer a otros niños y socializar.



El personal de la oficina de parques y recreación de Orangetown ha formulado un programa para la primavera increíble. Este programa abarca una variedad opciones que va de viajes bien organizados y programas deportivos, a clases recreacionales. Orangetown provee una amplia selección de divertidas actividades para la familia que están disponibles para los residentes de todas las edades y niveles de aptitud física. Y, para aquellos de ustedes que desean desafiarse, tenemos la fortuna de tener una abundancia de caminos y senderos estatales, del condado y locales del "Lower Hudson Valley"; a través de los cuales se puede practicar senderismo de todos los niveles.

Como siempre, nuestra misión es esforzarnos para ofrecer programas asequibles y de calidad dentro de un ambiente seguro con el fin de satisfacer las necesidades de una comunidad que continúa creciendo y evolucionando.

Tomen algunos minutos para ver las opciones ofrecidas en este catálogo y registrarse para una actividad, les aseguramos que no serán decepcionados.

¡Es hora de salir y disfrutar!

Sincerely,
Teresa M. Kenny
Town Supervisor



Oficina de Parques y Recreación

81 Hunt Road, Orangeburg, New York 10962
Teléfono: 359-6503 359-5100, Ext. 2233
Correo electrónico: recreation@orangetown.com
Página web: www.orangetown.com/recreation
Registración en línea disponible en:
register.communitypass.net/OrangetownRec

Aric T. Gorton, Superintendente
David Torres, Líder Senior de Recreación

Conozca a nuestro nuevo Supervisor Senior de Recreación

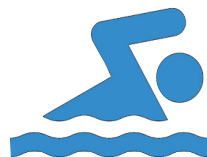
“Después de 30 años de servicio a Orangetown, Mark Albert se ha retirado de su posición en el Departamento de Parques y Recreación. David Torres, nuestro nuevo Supervisor Senior de Recreación, quien se nos ha unido desde enero, ha escrito la breve introducción a continuación:



En eventos de recaudación de fondos y en limpiezas de parques. Luego, trabajé como réferi voluntario en partidos de fútbol durante la escuela secundaria. También ayudé como asistente en clases de Tae Kwon Do, y en la preparación de eventos locales para nuestro centro recreativo antes de obtener mi primer trabajo pago en la posición de Administrador del Club de Tenis de Mesa. Luego, recibí la oportunidad de Coordinador de la Liga de Basquetbol y el instructor STEM para el campamento de verano. Como muchos estudiantes universitarios, no tenía una idea clara de la carrera que quería seguir, pero eventualmente me di cuenta que ya había

adquirido una pasión por la planeación y la administración de la recreación comunitaria gracias a las oportunidades que había tenido previamente. Me transferí a la Universidad de Kean y trabajé hasta llegar a la posición de Director del Programa, mientras asistía a un programa graduado en línea de la Universidad de Clemson. Estoy por la oportunidad de trabajar en un lugar con parques tan maravillosos y crear nuevos programas y eventos para los residentes de Orangetown.”

Due to repair work requiring New York State Education Department review and approval, the pool at South Orangetown Middle School will be closed for the remainder of the school year. The District anticipates that it will receive NYSED approval in the spring, allowing for repairs to be completed during Summer 2023. Updates will be communicated to our community as this work moves forward.



Debido a trabajos de reparación que requieren la revisión y aprobación del Departamento de Educación del Estado de Nueva York, la piscina de la escuela secundaria South Orangetown estará cerrada por el resto del año escolar. El Distrito anticipa que recibirá la aprobación del NYSED en la primavera, lo que permitirá completar las reparaciones durante el verano de 2023. Las actualizaciones se comunicarán a nuestra comunidad a medida que avance este trabajo.

Política de registro

Tómese el tiempo de leer la información detenidamente para que su registro sea procesado correctamente. Todos los registros requieren el pago completo para ser procesados. Al registrarse esta primavera, le recomendamos inscribirse para recibir mensajes de texto de nuestra oficina que usaremos solo para divulgar información vital o relacionada con eventos que se acercan rápidamente. La información no se compartirá con ninguna otra organización. La registración en línea terminará 3 días antes del comienzo del programa o antes si se llega a la cantidad máxima de participantes en éste.

Registración en línea

Desde la primavera del 2019 la oficina de Parques y Recreación se ha vinculado con "Community Pass" y lo ha convertido en nuestro paquete de "software" recreativo con el fin de servirle mejor a nuestros residentes. Si usted se ha registrado con nosotros en algún momento desde ese año, usted ya tiene una cuenta de usuario. Nuestro "software" contiene todas las direcciones residenciales de Orangetown, por lo tanto, las pruebas de residencias ya no serán requeridas. Si usted reside aquí y su dirección tiene un estatus de "no residente", por favor contacte la oficina de recreación por correo electrónico tan pronto como le sea posible. Las personas que necesitan registrarse por primera vez pueden visitar register.communitypass.net/orangetownrec para crear una nueva cuenta vinculada con un hogar. La política de registración para las personas que no son residentes del área seguirá en efecto y solamente podrán registrarse 7 días hábiles antes del inicio del programa. La página web de registración estará activa a las 5:00pm el miércoles, 22 de marzo. La registración en línea terminará tres días antes del inicio del programa, a menos que el programa se haya llenado por completo. De esta manera queda suficiente tiempo para integrar decisiones administrativas del programa.

Registración por correo

La registración por correo debe ser marcada por la oficina postal después del día 22 de marzo. Cualquier correo que llegue a esta oficina con una fecha de envío postal previa al 22 de marzo, no será procesado y se regresará directamente al solicitante. Debido a las precauciones establecidas durante la pandemia, los procesos de registro repentinos (walk ins) se mantienen suspendidos.

Listas de espera

Muchos de nuestros programas se llenarán. Cuando eso sucede, nuestro paquete de software incluye una lista de espera electrónica. Si se registra y se coloca en una lista de espera, y se abre un lugar, la base de datos de recreación le enviará automáticamente un correo electrónico invitándole a unirse a la clase. Por favor revise su correo electrónico regularmente para ver cualquier notificación relacionada con nuestros programas.

Se informa a todos los solicitantes de registro que muchos programas tienen disponibilidad y registro limitados. Se acepta por orden de llegada. Para servirle mejor, es recomendable que use y se familiarice con el sistema en línea. El sistema en línea ahora acepta todas las principales tarjetas de crédito y después de su pago recibirá un recibo por correo electrónico. Al completar con éxito su registro. Si se registra después del inicio de un programa, se le pedirá que muestre su recibo al instructor.

Los formularios de inscripción por correo están disponibles en la parte posterior del folleto. Registro por correo: Las opciones se procesarán lo antes posible. Si se aprueba su registro, recibirá un recibo enviado por correo electrónico. Los solicitantes de registro que tengan conflictos de programación horario recibirán un aviso por correo electrónico para informarle sobre su estado de registro, así como solicitar cualquier información adicional.

Política de reembolso: los reembolsos se considerarán sólo para fines médicos en el momento de la presentación de un certificado médico, excepto en los casos en que un programa es cancelado por la Oficina de Recreación y Parques. Los créditos se emitirán solo antes del inicio de un programa. Los créditos o reembolsos no serán considerados después del inicio del programa. Las cancelaciones con menos de 5 días hábiles antes del inicio de un programa tendrán una tarifa administrativa de \$ 5.00.

POLÍTICA DE “NON-RESIDENT”

1. El registro de “no residente” del área será aceptado no antes de 7 días hábiles antes del comienzo de un programa, siempre que haya disponibilidad.
2. Los “no residentes” del área serán admitidos de forma restringida y sólo después de que los residentes de Orangetown hayan tenido tiempo suficiente para registrarse.
3. No todos los programas permiten la participación de “no residentes” del área.
4. Los “no residentes” del área, deben pagar un 25% adicional de la tarifa del programa.

Los programas, fechas y horarios están sujetos a cambios. Todos los cheques se hacen pagables a nombre de El pueblo de Orangetown. Los cheques que incluyan una dirección que no sea de Orangetown no serán aceptados hasta 7 días antes del inicio de un programa.



Instagram

Los reembolsos no están garantizados para las clases canceladas debido a inclemencias del clima o actividades escolares. Todos los programas realizados en las instalaciones del Distrito Escolar South Orangetown y Pearl River serán cancelados durante los períodos de vacaciones escolares. **Los programas del Distrito Escolar de Orangetown tendrán prioridad sobre los programas de recreación.**

La ciudad de Orangetown, Orangeburg, Nueva York, asesora al público, empleados y solicitantes de empleo que no discrimina en función del estado de discapacidad en admisión o acceso a, o tratamiento o empleo en sus programas y actividades.

La información de la clase y los posibles horarios de recuperación, si se aplican, se enviarán por correo electrónico a los hogares según sea necesario. Asegúrese de verificar la dirección de correo electrónico de RPG en la página de registro cuando inicie sesión y si esa información cambia, actualice su cuenta tan pronto como sea posible.

Las cancelaciones climáticas se publican en cancellations.com. Los próximos eventos, información y anuncios de programas ahora están disponibles en Twitter, Facebook e Instagram. Síguenos en twitter @orangetownrec o Instagram @orangetownparks o contáctenos en Facebook.



ORANGETOWN RECREATION



PRESENTS

FRIDAY FAMILY MOVIE NIGHTS

In Veterans Memorial Park



Movies Start Just After Sunset



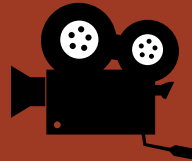
MAY 19

JUNE 2

JUNE 16

Online Tickets \$3 Per Person
Max Fee \$15 Per Household

[register.communitypass.net/
OrangetownRec](https://register.communitypass.net/OrangetownRec)





SUMMER CAMP COUNSELORS

Looking for a great summer job?

Orangetown Parks and Recreation is currently looking for camp counselors for a six week, summer day camp at German Masonic park grounds.

COUNSELOR RESPONSIBILITIES

- Must be able to work all 6 weeks from Jun 26–Aug 4, 8:30 am to 4:30 pm.
- Assist in organizing and helping daily activities as well as supervise campers
- Oversee campers on all field trips
- Have fun and bring excitement and energy every day

APPLY BY MARCH 31st

All applicants must be age 16 by June 10th. Completed applications must be returned between 9am-5pm, Mon-Fri to the Orangetown Parks and Recreation office on 81 Hunt Road, Orangeburg, NY.

Printable applications available at:

orangetown.com/recreation

Click on the box labeled, Summer Day Camp Counselor Job Application. If you have any further questions please call the Recreation Office at (845)359-6503.

Programas de campamento de verano

Ha sido una práctica anterior que nuestro programa de campamento de verano se incluya en el brochure cada año. Con el cambio de muchas de las regulaciones de Coronavirus, estamos actualizando nuestro horario de programas.

Publicaremos nuestro programa de campamento a fines de marzo o principios de abril. Continúe visitando nuestro sitio web y las páginas de Facebook e Instagram para ver los anuncios sobre todos los próximos programas.

Eventos especiales

NOCHE DE CINE EN EL PARQUE

Debido a la exitosa serie de películas de la primavera pasada, realizaremos una serie de primavera en 2023. Planeamos mostrar películas para niños y familias en el Parque Conmemorativo de los Veteranos en una pantalla de cine al aire libre de 16 'X 10' con un sistema de sonido envolvente. Las películas tendrán clasificación G o PG y se requerirá una inscripción previa. Las películas comenzarán justo después del atardecer y durarán aproximadamente 90 minutos. Algunas de las películas se enumeran a continuación y las futuras se anunciarán más adelante. El espacio será limitado y se implementarán reglas de distanciamiento social. En caso de lluvia, las películas se proyectarán el viernes siguiente.

19 de mayo – Soul

2 de junio – Turning Red

16 de junio – DC League of Super-Pets

Lugar – Parque Conmemorativo de los Veteranos

El costo es de \$3.00 por persona con un costo máximo de \$15.00 por familia (dentro del mismo hogar).

Se sugiere que los niños tengan 3 años de edad o más para asistir. Todos los miembros de la familia deben estar registrados. Este programa estará abierto a familias en las cuales no son residentes a un costo de \$4.00 por persona comenzando 7 días hábiles antes de cada película si el espacio lo permite.



BICICLETA EN NUEVA YORK

APRENDA A PASEAR / ENSEÑE A SU HIJO A PASEAR EN UN DÍA EN BICICLETA

Learn to Ride es una nueva y emocionante adición a nuestro programa. Usando un innovador método de "equilibrio primero", los niños con ayuda de los padres aprenderán a andar en bicicleta independientemente este programa también ayudará a adaptar adecuadamente cada bicicleta a su usuario, enseñar seguridad de la bicicleta, así como enseñar la forma correcta de usar y ajustar un casco. Los participantes deberán proporcionar su propia bicicleta y cascos. Este programa es para niños de todas las edades, Bike New York recomienda que los niños deben tener al menos 5 años de edad. Los participantes deben poder poner sus pies planos en el suelo mientras están sentados en el asiento de la bicicleta para que este programa tenga éxito.

Parque Conmemorativo de los Veteranos

\$5.00 de Tarifa – Registración previa

sábado, 3 de junio del 2023 (fecha de lluvia, sábado, 10 de junio del 2023)

Código del programa: 510112-01 8:30am – 10:00am niños de 5 y 6 años

Código del programa: 510112-02 10:00am – 11:30am 7 años o más

¡ME FUI A PESCAR!

Recreación de Orangetown en conjunto con Davis Sport comprar en Sloastburg proporcionará una clínica de un día y dos horas. ¿Sabía que el Parque Conmemorativo de los Veteranos tiene dos lugares para pescar? Estanques y Pascack Brook y Sparkill Creek atraviesan 2 de nuestros parques satelitales. Únase a nosotros para conocer los entresijos de la pesca de la manera correcta. El programa permitirá a los niños aprender a pescar de manera segura, a reconocer ciertas especies de peces y cómo abandonar el entorno tal como fue encontrado. Cada solicitante podrá llevarse a casa una caña de pesca, carrete y seda al final del programa. Se requiere un padre/tutor para quedarse con cada niño.

Parque Conmemorativo de los Veteranos

9:30am – 11:30am

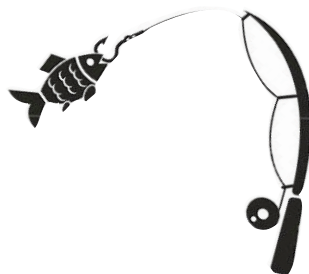
(fecha de lluvia, sábado, 24 de junio del 2023)

Código del programa:

Tarifa: \$35.00 por registrante

(De 5 a 12 años)

sábado, 17 de junio de 2023



RECORDATORIO DE REGISTRO

El sistema de registro en línea se activará el miércoles 22 de marzo a las 5:00 p. m. Registro en línea estará disponible en register.communitypass.net/OrangetownRec

Para aquellos que se registren por correo, los sobres deben tener matasellos del 22 de marzo o una fecha posterior. Los cheques son pagados a "Town of Orangetown". No espere para registrarse, su programa puede llenarse o cancelarse por falta de registro. No hay registro de entrada en este momento.

Programs Juveniles

GIMNASIA RECREATIVA

Este programa enfatizará los movimientos gimnásticos básicos. Cada niño participará en ejercicios de acondicionamiento físico y entrenamiento que aumentarán su fuerza, flexibilidad y coordinación. Las clases incluirán volteretas, estiramientos, carreras de obstáculos y mucho más. Cada clase tendrá un tamaño mínimo y máximo para permitir la dotación de personal adecuada. 3 y 4 años

Gimnasia Galaxy

Código de programa: 513603-01

Tarifa: \$145.00

viernes, 14 de abril – 9 de junio de 2023

1:00pm – 2:00pm

(No hay clase el 26 de mayo)



ACROBACIA Y TUMBLING PRINCIPIANTE

Aprende habilidades básicas de volteretas en el suelo. Estiramiento y trabajo en el piso en rollo hacia adelante, voltereta lateral, redondeo y variaciones. Edades: 6-10

Lugar: Dance Central

Tarifa: \$150

Código de programa: 530810-02

jueves, 6:30 – 7:15pm

13 de abril – 1 de junio de 2023 (8 Clases)

PEQUEÑOS GIRATORIOS

Una clase divertida para que tu pequeño/a se mueva
2 y 3 años de edad

Lugar: Dance Central

Tarifa: \$125.00

Código de programa: 530809-01

martes, 9:30am – 10:15am

11 de abril – 30 de mayo de 2023 (8 Clases)

Código de programa: 530809-02

viernes, 9:15am – 10:00am

14 de abril – 9 de junio de 2023 (8 Clases)

No hay clases el 26 de mayo

Código de programa: 530809-03

sábados, 10:00am – 10:45am

15 de abril – 17 de junio de 2023 (8 Clases)

No hay clase el 27 de mayo y el 10 de junio

BAILAR CONMIGO

Una clase para que su pequeño se mueva y que pueda pasar más tiempo vinculándose con un padre, abuelo o cuidador.

De 12 a 24 meses de edad

Lugar: Dance Central

Tarifa: \$125.00

Código de programa: 540808-01

miércoles, 9:30am – 10:15am

12 de abril – 31 de mayo de 2023 (8 Clases)

ESCUELA DE CÓMICS

¿Quieres ver cómo se hacen los cómics? Cada día aprenderás sobre las diferentes etapas de crear un cómic y ver exactamente cómo se hacen los grandes cómics de superhéroes. Llegarás a inventar tu propia historia original con la ayuda de un editor profesional de cómics y escritor. El curso cubrirá cómo escribir una historia, la creación de personajes e incluso algunos consejos de dibujo. Incluye lecciones para adultos sobre escritura, creación de personajes y dibujo cómics. Cada nuevo creador de cómics desarrollará su propia historia y aprenderá a llevarla de una idea a la realidad.

Debido a la popularidad de esta clase, ofreceremos una clase para principiantes y una para principiantes avanzados. La clase de principiantes avanzados será para los niños que han tomado la clase anteriormente. La clase para principiantes avanzados se basará en las lecciones ya aprendidas en sesiones anteriores. Grados: 3, 4, 5, 6 y 7

Complejo de oficinas Greenbush

sábados, 15 de abril – 20 de mayo de 2023 (6 Clases)

Código de programa: 511708-01 (Nivel Principiante)

Tarifa: \$60.00

9:00am – 10:15am

Código de programa: 511708-02 (Nivel Principiante Avanzado)

Tarifa: 60.00

10:30am – 11:45am



ARTES MARCIALES PARA NIÑOS

Thomas Clifford's Martial Arts of Pearl River está ofreciendo un curso de principiantes para niños que combina los fundamentos de Karate y Jiu-Jitsu. Este programa es perfecto para construir atributos atléticos fundamentales, tales como; agilidad, equilibrio y coordinación. Es importante que su hijo/a desarrolle una memoria más fuerte y una mayor capacidad de atención. Finalmente, reforzamos el valor de las "A, B, C's"; actitud, comportamiento y carácter. Las artes marciales son ideales para los niños, y les encantan. Esa es una combinación única. Un uniforme completo será incluido gratis en la primera clase.

Grados: 1, 2, 3, 4 y 5

Las artes marciales de Thomas Clifford, Pearl River

Tarifa: \$80.00 por sesión

jueves, 6:30pm - 7:15pm

Sesión I: Código de programa: 513804-03
20 de abril – 12 de mayo de 2023 (4 Clases)

Sesión II: Código de programa: 513804-04
18 de mayo – 8 de junio de 2023 (4 Clases)

sábados, 8:45am - 9:30am

Sesión III: Código de programa: 513804-01
22 de abril – 13 de mayo de 2023 (4 Clases)

Sesión IV: Código de programa: 513804-02
20 de mayo – 10 de junio de 2023 (4 Clases)



PEQUEÑOS DRAGONES ARTES MARCIALES

Nuestro programa Little Dragons es un sistema emocionante e innovador que proporciona un ambiente amigable y divertido. Es una experiencia de aprendizaje para los niños. Los niños comenzarán a aprender los fundamentos de algunas Artes Marciales como posturas, bloques, golpes y patadas. También se centrarán en otros aspectos importantes de las artes marciales y de la vida en general, como la atención, el equilibrio, la coordinación, la cooperación, la disciplina y el respeto. Incluye el uniforme completo. Edades: 3 – 5 años

La Academia de Artes Marciales
8 Orangeburg Shopping Center, Orangeburg
Tarifa: \$105.00 por sesión

miércoles y viernes de 5:00pm – 5:30pm

Sesión I: Código de programa: 514015-01
12 de abril - 12 de mayo de 2023 (10 Clases)

Sesión II: Código de programa: 514015-02
17 de mayo – 16 de junio de 2023 (10 Clases)

KICKBOXING PARA NINOS

Un niño confiado es un niño más feliz. En este programa de defensa personal, capacitamos a su hijo para construir una confianza sensata. Aprenderán estrategias verbales para defenderse, y una serie de técnicas de defensa personal de pie y en tierra que se enseñan / imparten en un manera agresiva y no agresiva, para mantenerlos a salvo y ayudarlos a estar más seguros en sí mismos. La estructura del programa se basa en ver la técnica por demostración, atendiendo instrucciones específicas (Explicación) , ejecutando las técnicas paso a paso, mientras están escuchando y repitiendo las instrucciones (Programación), practicando las técnicas en un ambiente cooperativo (entrenamiento) , y repitiendo y acondicionándose a las técnicas. Incluye el uniforme completo. Edades: 7 – 12

La Academia de Artes Marciales, Orangeburg
Tarifa: \$105.00
5:30pm – 6:30pm
Código de programa: 514009-01
lunes, 10 de abril – 12 de junio de 2023 (10 Clases)

CREACIONES ARTESANALES- PRE-K & KINDERGARTEN

Una clase artística que usará pintura, costura, "tie-dye", cuentas y productos reciclados para crear proyectos nuevos y emocionantes. Edades: 4 y 5

Auditorio Greenbush

Tarifa: \$40.00

Código de programa: 541709-03

sabados, 10:00am – 11:00am

15 de abril – 10 de junio de 2023 (8 Clases)

(no hay clase el 27 de mayo)



CREACIONES ARTESANALES

Una clase artística que usará pintura, costura, "tie-dye", cuentas y productos reciclados para crear proyectos nuevos y emocionantes. Edades: 4 y 5

Auditorio Greenbush

Tarifa: \$40.00

Código de programa: 541709-01

viernes 4:45pm – 5:45pm

14 de abril – 9 de junio del 2023 (8 clases)

(no hay clase el 26 de mayo)

Código de programa:: 541709-02

viernes 6:00pm – 7:00pm

14 de abril – 9 de junio del 2023 (8 clases)

(no hay clase el 26 de mayo)

INSTRUCCIÓN DE TENIS

Se ofrecerá instrucción de tenis para niños y niñas en los grados 1º a 8º. La instrucción será ofrecida bajo la dirección de All Pro Tennis. Las clases de recuperación se realizarán los jueves.

Parque Conmemorativo de los Veteranos

Tarifa: \$95.00 por sesión

Sesión I: martes, 11 de abril – 9 de mayo del 2023 (5 clases)

Grados: 1-2 4:30 pm – 5:30 pm Código de programa: 510109-13

Grados: 3-5 5:30 pm – 6:30 pm Código de programa: 510109-14

Grados: 6-8 6:30pm – 7:30 pm Código de programa: 510109-15

Sesión II: martes, 23 de mayo - 20 de junio del 2023 (5 clases)

Grados: 1-2 4:30 pm – 5:30 pm Código de programa: 510109-16

Grados: 3-5 5:30 pm – 6:30 pm Código de programa: 510109-17

Grados: 6-8 6:30pm – 7:30 pm Código de programa: 510109-18



CLUB DE CIRCUITOS PARA NIÑOS

Esta clase le dará a su hijo una introducción a los circuitos electrónicos. Crearemos verdaderos electro-circuitos troncales y dispositivos que utilizan circuitos rápidos para realizar proyectos que fomenten la educación, el juego y la enseñanza a los niños sobre la electricidad.

Grados: 2,3, y 4

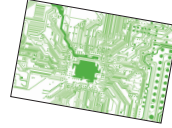
Complejo de oficinas de Greenbush

Tarifa: \$60.00

martes, 18 de abril – 23 de mayo de 2023 (6 Clases)

Código de programa: 511703-02

4:45pm – 5:45pm



Niños sobre ruedas

¡VAMOS A RODAR! Únase a los entrenadores experimentados y amigables para los niños de Joel para una temporada FANTÁSTICA de patinaje en línea y "skate". ¡Por qué no te quedas en ambas clases y aprendes dos deportes! Los participantes deben proporcionar su propio equipo para los dos programas enumerados a continuación. Si necesita ayuda para comprar equipos, comuníquese con la Oficina de Recreación a 845-359-6503.

PROGRAMA DE PATINETA PARA NIÑOS

Si ya sabes cómo hacer un 'Ollie' o quieres aprender a montar patineta, este programa es para ti. Aprende y disfruta de lo básico a través de movimientos avanzados en una tabla. Desde posturas hasta "fakies", este programa seguro e impresionante te emocionará. Se requiere un mínimo de 8 participantes para la clase que se lleve a cabo.

Grados: 1, 2, 3, 4 y 5

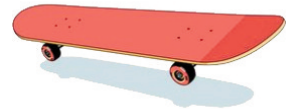
Parque Conmemorativo de los Veteranos, In-Line Rink

Tarifa: \$120.00

jueves, 20 de abril – 25 de mayo de 2023 (6 clases)

Código de programa: 510103-03

4:30pm - 5:30pm



APRENDA AL PROGRAMA DE PATINES EN LÍNEA

Cada semana, los jóvenes atletas aprenderán una nueva habilidad de patinaje (desde el equilibrio básico, detenerse, giros, marcha hacia atrás y más). También jugarán una variedad de deportes de rodillos, incluido el rodillo, el hockey, y divertirse de maravilla sobre ruedas. Ideal para todos los niveles de patinadores. Se requiere un mínimo de 8 participantes para la clase que se lleve a cabo.

Grados 1, 2, 3, 4 y 5

Parque Conmemorativo de los Veteranos, In-Line Rink

Tarifa: \$120.00

Jueves, 20 de abril – 25 de mayo de 2023 (6 clases)

Código de programa: 510103-02

5:30pm – 6:30pm



CLASES DE COSTURA – NUEVO PROGRAMA

Si te encanta la ropa o si quieres ser diseñador de moda, este es el lugar para ti. ¡Si te encanta coser, vas a querer unirme a este campamento! Los estudiantes coserán pantalones, faldas, blusas, vestidos de verano y bolsos. ¡La creatividad simplemente no termina! Se suministran todos los materiales y se proporcionan máquinas de coser para su uso. Al final de esta clase, los estudiantes dominarán el trabajo con patrones de costura y con una máquina de coser. ¡Qué podría ser mejor! Edades 8-12

Auditorio Greenbush

Tarifa: \$125.00

4:30pm - 6:30pm

24 de abril – 5 de junio (6 clases)

No hay clase el 29 de mayo (Día Conmemorativo)



Programas Skyhawks

NIÑOS MULTIDEPORTES

Un programa de desarrollo para niños que utiliza una variedad de juegos divertidos para involucrar a los niños mientras los expone a una variedad de deportes diferentes. El objetivo es desarrollar la coordinación y los fundamentos mientras se fomenta el amor por el atletismo.

Parque Conmemorativo de los Veteranos
martes, 9 de mayo al 13 de junio (6 Clases)

Mamá/Papá y yo: 2-3 años

10:00am - 10:45am

Tarifa: \$79.00

Código de programa: 510111-21

Prekínder: 4-5 años

11:00am – 12:00pm

Tarifa: \$95.00

Código de programa: 510111-22



NIÑOS DE FÚTBOL

Nuestras clases de habilidades motoras con temas de fútbol facilitan que los niños encuentren el éxito. Los grupos de edad más jóvenes se enfocan en desarrollar habilidades motoras y confianza en sí mismos; Los grupos de mayor edad se enfocan en desarrollar habilidades básicas de fútbol y mejoramiento personal al mismo tiempo que introducen un elemento de competencia ligera.

Parque Conmemorativo de los Veteranos
jueves, 20 de abril al 25 de mayo (6 clases)

Mamá/Papá y yo: 2-3 años

10:00am - 10:45am Tarifa: \$79.00

Código de programa: 510111-23

Prekínder: 4-5 años

11:00am – 12:00pm Tarifa: \$95.00

Código de programa: 510111-24



MINI-HAWK (BÉISBOL, BALONCESTO Y FÚTBOL)

Este programa multideportivo fue desarrollado para dar a los niños un primer paso positivo en el atletismo. Los deportes se enseñan en un ambiente seguro y estructurado lleno de estímulo y diversión. A través de emocionantes juegos y actividades, los campistas exploran el equilibrio, la coordinación ojo/mano y el desarrollo de habilidades a su propio ritmo.

Sesión I: Parque Conmemorativo de los Veteranos
Tarifa: \$95.00
Grados K - 2do
miércoles, 19 de abril – 24 de mayo de 2023 (6 Clases)
Código de programa: 510111-01
4:30pm – 5:30pm



Sesión II: Parque Conmemorativo de los Veteranos
Tarifa: \$79.00
miércoles, 31 de mayo – 28 de junio de 2023 (5 Clases)
Grados K - 2do
Código de programa: 510111-11
4:30pm – 5:30pm

DEPORTES Y JUEGOS

Skyhawks ofrece una amplia variedad de programas divertidos, seguros y positivos que enfatizan lecciones críticas en los deportes y en la vida, como el trabajo en equipo, el respeto y el "fair play". Nuestros programas están diseñados para brindar a cada niño una introducción positiva a los deportes mientras fomentan un amor de por vida por un estilo de vida activo y saludable. Para este campamento, nuestro personal paciente y expertos utilizan una variedad de juegos y actividades de desarrollo de habilidades para brindar a cada atleta una comprensión completa y una descripción general de muchos deportes y juegos populares. Los deportes y juegos incluyen capturar la bandera, fútbol, ultimate frisbee, baloncesto, kickball, béisbol, 4 square, flag football, equipo de balonmano y muchos más.

Sesión I: Parque Conmemorativo de los Veteranos
Tarifa: \$95.00
Grados: 3- 5
miércoles, 19 de abril – 24 de mayo de 2023 (6 Clases)
Código de programa: 510111-02
5:45pm – 6:45pm

Sesión II: Parque Conmemorativo de los Veteranos
Tarifa: \$79.00
Grados: 3- 5
miércoles, 31 de mayo – 28 de junio de 2023 (5 Clases)
Código de programa: 510111-12
5:45pm – 6:45pm

ATLETISMO / PISTA Y CAMPO

Skyhawks Track & Field fue desarrollado para presentar a los atletas jóvenes a un deporte rico en tradición e historia. Estos programas combinan desarrollo técnico y tecnología fundamental. ¡Enseña con seguridad mientras se enfoca principalmente en la diversión! Usando equipo especial, nuestro personal enseña los eventos estándar de pista y campo: larga distancia, sprints, obstáculos suaves, relevos, lanzamiento de peso, disco y jabalina. Nuestros ejercicios preparan a los atletas para un futuro en el campo a través de eventos de atletismo y carrera a distancia, mientras inspira un amor por correr y ser activo. Los fundamentos del posicionamiento del cuerpo, las zancadas, el estiramiento adecuado y las técnicas de enfriamiento son algunos de los aspectos cubiertos en este programa único. Los eventos de atletismo incluyen jabalina, disco, lanzamiento de peso, obstáculos, salto de longitud, triple salto y varios eventos de carreras y relevos (las actividades pueden variar).

Sesión I: Parque Conmemorativo de los Veteranos

Tarifa: \$95.00

lunes, 17 de abril – 22 de mayo de 2023 (6 Clases)

Grados: K - 2do

4:30pm – 5:30pm Código de programa: 510111-06

Grados 3ro – 5to

5:45pm – 6:45pm Código de programa: 510111-07



Sesión II: Parque Conmemorativo de los Veteranos

Tarifa: \$79.00

martes, 30 de mayo – 27 de junio de 2023 (5 Clases)

Grados: K - 2do

4:30pm – 5:30pm Código de programa: 510111-06

Grados 3ro – 5to

5:45pm – 6:45pm Código de programa: 510111-07

CLÍNICA DE VOLEIBOL

El voleibol Skyhawks toma la energía y la emoción de este gran deporte de equipo y los pone juntos en una clínica llena de diversión. Todos los aspectos del juego se enseñan a través de simulacros y ejercicios que se centran en pasar, colocar, golpear y servir. Este programa está diseñado para el jugador principiante o de nivel intermedio e incorporará lecciones de vida esenciales como el trabajo en equipo y el espíritu deportivo. Nuestro personal de voleibol ayudará a cada atleta a desarrollar habilidades fundamentales del juego a través de simulacros de velocidad de juego y juegos de práctica diarios destinados a desarrollar las habilidades del jugador.

Parque Conmemorativo de los Veteranos

Tarifa: \$129.00

jueves, 18 de mayo – 22 de junio de 2023 (6 Clases)

Grados: 5to – 7mo

5:30pm – 7:30pm

Código de programa: 510111-08



MUESTRA DE CAMPAMENTO DEPORTIVO SKYHAWKS

Este evento de un día le dará a su hijo una introducción sólida para probar deportes múltiples en un ajuste. Esta es una gran oportunidad para que sus hijos vean un deporte por primera vez o aprenda algunas habilidades nuevas asociadas con un deporte con el que ya están familiarizados. The SkyHawks se unirá a nosotros nuevamente este año para campamentos deportivos de verano y esto le permitirá a sus hijos la oportunidad de conocer al personal. Mostraremos cuatro estaciones deportivas diferentes: fútbol, béisbol, baloncesto y fútbol de bandera: para que sus hijos puedan rotar durante el día. ¡Por favor mande a su hijo/a con una botella de agua!

Grados K - 2do

Tarifa: \$20.00

Código de programa: 510111-04

Canchas de futbol del Parque Conmemorativo de los Veteranos
sábado, 24 de junio de 2023

10:00am – 12:00pm

Grados 3ro - 5to

Tarifa: \$20.00

Código de programa: 510111-05

Canchas de futbol del Parque Conmemorativo de los Veteranos
sábado, 24 de junio de 2023

10:00am – 12:00pm

Programas de recreación para adultos

Los programas en esta sección son solo para solicitantes de registro mayores de 18 años a menos que se especifique diferentemente.

CLASES DE COSTURA – NUEVO PROGRAMA

Si te encanta la ropa o si quieres ser diseñador de moda, este es el lugar para ti. ¡Si te encanta coser, vas a querer unirte a este campamento! Los estudiantes coserán pantalones, faldas, blusas, vestidos de verano y bolsos. ¡La creatividad simplemente no termina! Se suministran todos los materiales y se proporcionan máquinas de coser para su uso. Al final de esta clase, los estudiantes dominarán el trabajo con patrones de costura y con una máquina de coser. ¡Qué podría ser mejor!

Auditorio Greenbush

Tarifa: \$125.00

7:00pm-8:30pm

24 de abril – 19 de junio (8 Clases)

No hay clases el 29 de mayo (Día Conmemorativo)



FITNESS DE BOXEO

Thomas Clifford's Martial Arts de Pearl River está ofreciendo un programa de Kickboxing diseñado para entrenar con seguridad y llevarte a la mejor forma de tu vida. Aprenderás todos los golpes esenciales de Kickboxing; golpes, patadas, codos y rodillas, en un entorno estructurado y de apoyo. ¡Cada movimiento que aprendes es excelente para la defensa personal! Practicarás tus habilidades en equipo acogido, con su propio par de guantes protectores. El kickboxing es divertido y fascinante y una forma satisfactoria de ponerse en forma y mantenerse saludable.

Las artes marciales de Thomas Clifford

Tarifa: \$78.00 por sesión

jueves, 7:15pm – 8:00pm

Sesión I: Código de programa 613804-01 20 de abril – 12 de mayo de 2023

Sesión II: Código de programa: 613804-02 18 de mayo – 8 de junio de 2023

domingos, 8:45am – 9:45am

Sesión III: Código de programa: 613804-03 23 de abril – 14 de mayo de 2023

Sesión IV: Código de programa: 613804-04 21 de mayo – 11 de junio de 2023

CLASE DE DEFENSA PERSONAL FEMENINA – PROGRAMA NUEVA

Este programa es excelente para los estudiantes que se dirigen a la universidad y al mundo real y los adultos que desean aprender técnicas básicas y efectivas de defensa personal en un entorno seguro y alentador. (No se necesita experiencia)

En este programa de defensa personal, aprenderás formas de reconocer, anticipar y evitar malas situaciones, así como técnicas de defensa personal física simples, efectivas y fáciles de aplicar que pueden ayudarte a salir de ellas.

****Las estrategias de autodefensa física solo deben usarse cuando no hay otras opciones.****

La Academia de Artes Marciales, Orangeburg

Tarifa: \$85.00

Código de programa: 614009-01

11:00am – 12:00pm

Domingos, del 16 de abril al 11 de junio de 2023 (8 Clases)

No hay clase el 28 de mayo



TENIS PARA ADULTOS - TALADRAR Y JUGAR

Ten la oportunidad de jugar partidos contra otros jugadores en tu nivel de habilidad y aprende estrategia de un profesional de la USPTA en un entorno supervisado. Los instructores se reservan el derecho de mover a los participantes según su habilidad.

Parque Conmemorativo de los Veteranos

Tarifa: \$95.00 por sesión

Martes

Sesión I: Código de programa 610117-02

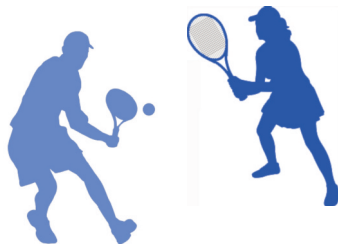
11 de abril – 9 de mayo de 2023 (5 semanas)

Nivel Intermedio 7:30 pm – 8:30 pm

Sesión II: Código de programa 610117-12

23 de mayo – 20 de junio de 2023 (5 semanas)

Nivel Intermedio 7:30 pm – 8:30 pm



TENIS ADULTO POR LA MAÑANA DURANTE LA SEMANA

Nivel Principiante y Principiante avanzado: Dirigido a personas con poca o ninguna experiencia. Aprenda la técnica adecuada para todos los golpes, incluida la posición preparada para la postura, el golpe de derecha y la espalda, mano, volea y servir.

Clase Intermedia para Adultos: Dirigida a jugadores con experiencia. Ajuste sutil de carrera, énfasis en el juego, estructura de puntos, estrategia y juego de pies, en singles y dobles. El espacio es limitado para la instrucción en grupos pequeños. Se realizarán recuerciones para las clases canceladas.

Parque Conmemorativo de los Veteranos

Tarifa: \$95.00 por sesión

Los martes, 23 de mayo – 20 de junio de 2023 (5 Clases)

Código de programa: 610115-12 – Principiante: 10:00am – 11:00am

Código de programa: 610115-13 – Intermedio: 11:00am – 12:00pm

CLASES DE PICKLEBALL DE NIVEL DE ENTRADA

Pickleball es una mezcla de tenis, bádminton y ping pong. Pickleball es una excelente manera de conocer gente nueva y jugar un juego adecuado para una variedad de niveles y edades. Es un deporte divertido y fácil de aprender! Ven a hacer paddle con nosotros y disfruta de uno de los de más rápido crecimiento de deportes en los Estados Unidos. Esta clase se sugiere para jugadores principiantes y enseñará los fundamentos mentales de Pickleball y permiten jugar en grupo.

Sesión Matinal:

Canchas de tenis en el Parque Conmemorativo de los Veteranos

Tarifa: \$45.00 por sesión

12:00pm – 1:15pm

Sesión I A: Código de programa: 610115-21
miércoles, 19 de abril – 17 de mayo de 2023

Sesión I B: Código de programa: 610115-22
jueves, 20 de abril – 18 de mayo de 2023

Sesión II A: Código de programa: 610115-23
miércoles, 24 de mayo – 21 de junio de 2023

Sesión II B: Código de programa: 610115-24
jueves, 25 de mayo – 22 de junio de 2023

Sesión vespertina:

Canchas de tenis en el Parque Conmemorativo de los Veteranos

Tarifa: \$45.00 por sesión

7:00pm – 8:15pm

Sesión I: Código de programa: 610115-61
martes, 17 de abril – 15 de mayo de 2023

Sesión II: Código de programa: 610115-62
martes, 22 de mayo – 26 de junio de 2023 (no hay clase el 29 de mayo)



JUEGO DE PICKLEBALL EN GRUPO

Pickleball es una mezcla de tenis, bádminton y ping pong. Pickleball es una excelente manera de conocer gente nueva y juega un juego adecuado para una variedad de niveles y edades. Es divertido y fácil de aprender! Ven a hacer paddle con nosotros y disfruta de uno de los deportes de más rápido crecimiento en América. Esta clase se sugiere para jugadores principiantes que buscan grupo para jugar.

miércoles

Parque Conmemorativo de los Veteranos

Tarifa: \$35.00 por sesión

Sesión I:

19 de abril – 17 de mayo de 2023

Código de programa: 610115-31 6:30pm – 7:30pm

Código de programa: 610115-32 7:30pm – 8:30pm

Sesión II:

24 de mayo – 21 de junio de 2023

Código de programa: 610115-33 6:30pm – 7:30pm

Código de programa: 610115-34 7:30pm – 8:30pm



jueves

Parque Conmemorativo de los Veteranos

Tarifa: \$35.00 por sesión

Sesión I:

20 de abril – 18 de mayo de 2023

Código de programa: 610115-61 6:30pm – 7:30pm

Código de programa: 610115-62 7:30pm – 8:30pm

Sesión II:

25 de mayo - 22 de junio de 2023

Código de programa: 610115-63 6:30pm – 7:30pm

Código de programa: 610115-64 7:30pm – 8:30pm

CLASES INTERMEDIAS DE PICKLEBALL

Para el jugador que es experto en hacer todos los tiros de habilidad básicos en el juego y quiere llevar su juego al siguiente nivel. Esta clase continúa construyendo sobre la buena ejecución de todos los tiros básicos y enseña habilidades más avanzadas en cada área del juego. La clase también incluye juegos guiados con el instructor para enseñar y reforzar buenas selecciones de golpes y posiciones en la cancha mientras juegas. Espacio limitado disponible.

Canchas de tenis del Parque Conmemorativo de los Veteranos

Tarifa: \$85.00 por sesión

Sesión I: lunes, 17 de abril – 8 de mayo del 2023

Intermediate I: Código de programa: 610115-73 4:00pm – 5:30pm

Intermediate II: Código de programa: 610115-74 5:30pm – 7:00pm

Sesión II: lunes, 5 de junio – 26 de junio de 2023

Intermedio I: Código de programa: 610115-75 4:00pm – 5:30pm

Intermedio II: Código de programa 610115-76 5:30pm – 7:00pm



CLUB DE CAMINATA DE ORANGETOWN

A medida que envejecemos, los músculos se acortan y pierden su elasticidad. Estirar es una excelente manera para relajarse y aliviar la tensión. Es muy importante que los adultos y las personas mayores mantengan el rango de movimiento y la capacidad de mover todas las articulaciones normalmente durante sus actividades diarias. La clase incluirá estiramientos estáticos y dinámicos para todos los niveles de condición física. Este programa también permite el uso de la pista de ½ milla alrededor del complejo que incluirá aeróbicos ligeros y ejercicios de estiramiento adicionales. Este programa también incluirá clases en el Piermont Pier, Joseph B. Clarke Rail Trail y Nyack Beach. Esta clase será dirigida por el entrenador de fitness Bob Hudson.

Orangetown Soccer Complex Clubhouse y otros sitios locales

Los miércoles (Gratis)

Código del programa: 615009-01

5 de abril – 28 de junio del 2023 10:00am – 11:00am

SENDERISMO CON HUDSON

Bob Hudson, miembro del personal de larga distancia y entusiasta del ejercicio físico, guiará a los residentes en caminatas durante todo el año a diferentes lugares de la zona. Únete a Bob mientras te lleva a través de las alturas escénicas del condado de Orangetown Rockland y disfruta de la belleza de la naturaleza. Los solicitantes de registro deben usar ropa y calzado apropiados y llevar un botín de agua. Registración nueva se requiere cada primavera. La inscripción no será trasladada de un año a otro.

Caminata del mes: Sin costo, se requiere un formulario de registro para cada participante

Caminata #1 -

Sin cargo, domingo 23 de abril del 2023

Parque Tackamack - Sendero Sur – Código del programa 612612-01

10:00am – 12:00pm

(Dificultad media)

Caminata #2 – CAMINATA DEL AMANECER

Sin cargo, domingo 7 de mayo de 2023

Parque Tallman State – Código del programa: 612612-02

5:30am – 7:30am

(Dificultad media)

Caminata #3

Sin cargo, domingo 4 de junio de 2023

Senderos de la Reserva Lamont, Rockleigh, NJ – Código del programa: 612612-03

10:00am – 12:00pm

(dificultad baja)

CAMINATA NATURALEZA FAMILIAR

La Asociación Nacional de Parques y Recreación enumera las 5 razones para caminar con su familia como; Ejercicio, fomento de la autoconfianza, exposición a la vida silvestre, práctica "No dejes Trace" y desconectando juntos. El personal de recreación de Orangetown no está en desacuerdo pero creemos que se olvidaron de divirtiéndose y haciendo memorias. Este programa es para familias que son residentes de Orangetown. Esta caminata explorará el estado de Tallman y luego incluirá una manualidad para los niños al final. Se requiere un adulto por familia. El sitio se anunciará en una fecha posterior.

Parque Tallman (dificultad baja)

Tarifa: \$8.00 para estacionamiento (Pagado al Parque Tallman)

domingo, 4 de junio de 2023

Código de programa: 611512-01 1:00pm – 2:30pm



GOLF EN ORANGETOWN

Los campos de golf Blue Hill y Broadacres volverán a abrir sus puertas en la primavera de 2020. Los servicios relacionados con las operaciones de golf ahora se manejan a través del Pro respectivo Tiendas en Blue Hill Golf Course y Broadacres Golf Course. Las ventas anuales de permisos de golf están disponibles solo en Blue Hill Golf Course Pro Shop. Para horarios de salida y otros cursos específicos, comuníquese con Pro Shops en: Blue Hill Golf Course: 845-735-2094, o Broadacres: 845-359-8218.

TRIBUNALES DE TENIS Y PICKLEBALL ORANGETOWN

La ciudad de Orangetown mantiene canchas de tenis iluminadas en el Parque Conmemorativo de los Veteranos (10), canchas de tenis iluminadas en el Parque de la Independencia (4), así como canchas de tenis no iluminadas en parque Cherry Brook (4), y parque Franklin Street (1). Durante la temporada de primavera, las luces funcionan desde el anochecer hasta las 8:30 p.m. en marzo y 9:00 pm en abril y mayo si el clima lo permite. Los cuatro cortes en el parque de la Independencia y parque Cherry Brook son utilizados de 3:30 p.m. a 5:30 p.m. por los distritos escolares locales para equipo de práctica y juegos.

¿TIENES UNA NUEVA IDEA DE PROGRAMACIÓN?

La Oficina de Recreación y Parques de la Ciudad de Orangetown siempre está abierta a nuevas ideas y Nos gustaría saber de ti. Si tienes un interés especial o un pasatiempo único que deseas compartir con otros, comunícate con la Oficina de Recreación al 359-6503 para explorar la posibilidad de implementar un nuevo programa.

101 COSAS QUE HACER EN ORANGETOWN

Si usted es nuevo en Orangetown o simplemente desea ponerse al día con los cambios en el Paisaje de Orangetown, por favor revise este útil y divertido folleto.

*Al registrarse en un programa con una tarjeta de crédito,
se agregará un cargo por servicio adicional.*

LOS SIGUIENTES CAMBIOS GENERALMENTE PERMANECEN IGUAL. ESTE TEXTO ES EL QUE SE UTILIZÓ EN EL ÚLTIMO FOLLETO (INVIERNO 23). SI HAY ALGÚN CAMBIO, POR FAVOR RESALTAR PARA SABER QUÉ HA CAMBIADO.

Parques de la ciudad y áreas de espacios abiertos

La siguiente es una lista de las áreas de parques y espacios abiertos de la ciudad y una breve sinopsis de lo que está disponible en cada sitio.

Jardines Borst - jardines y huertos de manzanas en propiedad donada a la ciudad por el Dr. Henry Borst. Adecuado para picnic y actividades de parque pasivo.

Braunsdorf - área del parque conmemorativo en Pearl River, con monumentos y zonas de descanso.

Cherry Brook - adyacente a la escuela Franklin Avenue, el sitio incluye canchas de balonmano y tenis, también una cancha de asfalto de usos múltiples, área de juegos infantiles y sendero para caminar.

J.B. Clarke Trail - Una ruta para caminar desarrollada a partir de una línea ferroviaria puesta en la ciudad. Comienza en Tappan, y atraviesa Sparkill, con un camino que avanza hacia Piermont y el sendero principal que avanza hacia el noroeste a través de Orangeburg y hacia Blauvelt.

DeMeola - arrendada del Distrito escolar de Orangetown, este sitio incluye béisbol y campos de fútbol.

Elliott - parque pasivo que bordea Tackamack Parque

Parque Elizabeth Street - parque abierto, incluye un parque para perros.

Parque Franklin Street - Área de juegos que incluye cancha de tenis, cancha de baloncesto, glorieta y baño. El acceso a Esposito Trail está disponible desde el lado suroeste del parque.

Parque Gesner Avenue - pequeña sala de estar que incluye escaleras al río Hudson

Centro Greenbush Center - parque de recreo ubicado en la antigua escuela Greenbush.

Parque Independencia - tenis y baloncesto iluminados este sitio también. Incluye un parque infantil y senderos.

Campos Kennedy-Reed- dos campos de pelota arrendados del Distrito Escolar South Orangetown. Nombrado por dos policías de la ciudad que murieron en el cumplimiento de su deber.

Sitio Nike - senderismo, espacios abiertos y vistas panorámicas son las principales características de este sitio, que anteriormente sirvió como estación de seguimiento de radar Nike Hércules para el gobierno de los Estados Unidos. Incluye 50 acres adicionales propiedad del condado de Rockland y Scenic Hudson.

Pascack Norte y Sur - área de espacio abierto a lo largo del arroyo Pascack, preservado para la pesca, caminar y disfrute pasivo.

Corte de peregrinos - un área de juegos infantiles y abierta espacio de juego se presentan en este parque

Parque Return Home - dedicado en mayo de 2005, esta área está en la intersección de Bataan Road y Western Highway y cuenta con un monumento y plantaciones dedicadas a quienes pasaron por campañas de caña.

Schaefer - un paquete de 25 acres sin desarrollar, que provee un espacio abierto en una zona altamente residencial.

Schuyler - área natural adyacente al estado del parque de Blauvelt.

Shanks Memorial - un área conmemorativa y de descanso conmemorando Camp Shanks, presentando la calzada de los héroes.

Parque South Broadway Vest Pocket - pequeña sala de estar ubicada en el lado este de South Broadway.

Parque Sparkill Memorial - el monumento de un veterano y el patio de juegos DiFrancesca están en este sitio, que linda con la ruta del ferrocarril de la ciudad.

Parque Stoughton - una pequeña área de juegos ubicada en el proyecto de restauración de viviendas militares de Tappan.

Tackamack Norte y Sur - espacio abierto que linda con los parques del condado y del estado, e incluye una porción del largo camino.

Tappan - tierra arrendada del Distrito escolar de South Orangetown, con un campo de juego y una zona con patio de juegos.

Tappan Memorial - un parque pasivo con senderos, bancos y un estanque.

Parque Conmemorativo de los Veteranos - el parque más activo de la ciudad, un sitio con campos deportivos y canchas, parques infantiles, un puesto de comida, senderos para trotar y dos estanques.

Whitton Field - un campo de pelota arrendado a la ciudad, ubicado en la escuela primaria Tappan Zee.

Áreas del parque del condado

Parque de montaña Clausland - senderismo y área de espacios abiertos, que contiene una porción de la ruta larga cataratas de suero de leche: área de espacio abierto para practicar senderismo y disfrute pasivo áreas del parque estatal

Cataratas de suero de leche - área de espacio abierto para practicar senderismo y disfrute pasivo

Áreas del parque estatal

Montaña Tallman - Ballfields, piscina, senderismo y vistas panorámicas del río Hudson están disponibles en este sitio

Blauvelt - área de espacio abierto para practicar senderismo, que incluye una porción del largo camino. Llame al 786-2701 para obtener información adicional.

Otras áreas del parque

Campo de golf Blue Hill - 27 hoyos en la orilla del lago Tappan

Campo de golf Broadacres - instalación de golf de 9 hoyos en la antigua propiedad de RPC

Avenida central Campo - propiedad del Distrito escolar de Pearl River, esta área contiene un patio de recreo, Ballfield, gazebo y otras comodidades del sitio mantenido y operado por Pearl River Park Activites Inc. Sitio de muchas celebraciones comunitarias.

Lago Tappan - Suez NY opera en una cuenca hidrográfica con programa de recreación, haciendo que el lago y sus alrededores sean disponibles para la pesca, senderismo, etc.

Largo camino - estiramiento de Nueva Jersey al condado de Greene, el camino largo se extiende a través de un número de los sitios listados aquí.

****Cada uno de los pueblos de la ciudad (Grandview, Nyack y Piermont) tiene su propio parque e instalaciones recreativas. Póngase en contacto con sus ayuntamientos para obtener información adicional.**

Direcciones a los sitios del programa

Todas las direcciones comienzan en el Parque Conmemorativo de los Veteranos en Orangeburg.

CAMPO DE GOLF BLUE HILL

285 Blue Hill Road, Pearl River
Tome Orangeburg Road hacia el oeste hasta el primer semáforo. En el primer semáforo gira a la derecha en Blue Hill Road. Continúe en Blue Hill Rd. aproximadamente 1 / 2 milla, entrada de campo de golf se encuentra a la izquierda

TRIBUNALES DE TENIS BLAISDELL

130 Blaisdell Road, Orangeburg
Tome Orangeburg Road hacia el este hasta el primer semáforo. En el primer semáforo gira a la izquierda en Blaisdell Road. Las canchas de tenis están ubicadas en el lado derecho de la carretera.

ESCUELA PRIMARIA COTTAGE LANE

120 Cottage Lane, Blauvelt
Tome Orangeburg Road hacia el este hasta el cuarto semáforo. En el cuarto semáforo, gira a la izquierda en Western Highway. Tome la autopista occidental hasta el tercer semáforo. En el tercer semáforo, gira a la derecha en Erie Street. Tome Erie Street hasta el primer giro a la izquierda. Gire a la izquierda en Cottage Lane. La escuela está ubicada al final de Cottage Lane.

BAILE CENTRAL

25 South William Street, Pearl River
Tome Orangeburg Road hacia el oeste, pase el embalse hasta el sexto semáforo. Gire a la derecha en South Middletown Road. Al final de South Middletown Road, gira a la izquierda en East Central Avenue. Gire a la izquierda en William Street en el primer semáforo y Dance Central está ubicado en el lado oeste de William Street.

UNIVERSIDAD DOMINICANA CENTRO HENNESSY

470 Western Hwy., Orangeburg
Tome Orangeburg Road hacia el este hasta el cuarto semáforo. En el cuarto semáforo, gira a la izquierda en Western Highway. Continúe por Western Highway hasta el primer semáforo. Hennessy Center está ubicado a mano derecha justo después del primer semáforo.

ESCUELA EVANS PARK

40 Marion Place, Pearl River
Tome Orangeburg Road hacia el oeste, pase el embalse y pase 5 semáforos. Después del quinto semáforo, la carretera se convierte en Gilbert Avenue. En el primer semáforo, gira a la derecha en Old Middletown Road. Tome

Old Middletown Road hasta la señal de alto. Continúe recto a través de la señal de alto hasta el segundo giro a la derecha. Gire a la derecha en S. Middletown Road. Continúe recto hasta el primer semáforo. Después del primer semáforo, la carretera se convierte en N. Middletown Road. Tome N. Middletown Road a través de un semáforo, después del semáforo, gira a la derecha en el primer semáforo en Pearce Parkway. Tome Pearce Parkway hasta la primera vuelta a la derecha en Marion Place. La escuela Evans Park está ubicada al final de Marion Place..

FRANKLIN AVE. COLEGIO

48 Franklin Ave., Pearl River
Tome Orangeburg Road hacia el oeste pasando el embalse a través de 5 semáforos. Después de 5º carretera semáforo se convierte en la avenida Gilbert (mantenerse derecho). Seguir en Gilbert Avenue a través de 2 semáforos a la segunda giro a la derecha. Gire a la derecha en S. William Street. Tome la calle S. William hasta el final. Gire a la derecha en la avenida Franklin. Gire primero a la derecha en Franklin entrada de la Avenida Avenue.

GIMNASIA GALAXY

17 Greenbush Road # A, Orangeburg
Tome Orangeburg Road East hasta el cuarto semáforo. Gire a la derecha en Western Highway. Gire a la izquierda en Highview Avenue (pase vías del tren). Al final de Highview Avenue, haga un giro a la izquierda en Greenbush Road. Gire primero a la izquierda en drive- forma de galaxia gimnasia.

CAMPOS MASÓNICOS ALEMANES

120 Western Highway, Tappan
Tome Orangeburg Road hacia el este hasta el 4º semáforo. Al 4º tráfico ejecución ligera a la derecha en occidental autopista. Continúe por la autopista Western aproximadamente 1 1/2 millas. Los campamentos estarán en el lado izquierdo de la autopista occidental. El estacionamiento para los programas recreación está en el lado opuesto de la calle.

AUDITORIO GREENBUSH

20 Greenbush Road, Orangeburg
Tome Orangeburg carretera de este al 5º semáforo. Al 5º tráfico ejecución ligera giro a la derecha hacia la Ruta 303. Tome la ruta 303 hasta el primer semáforo. En el primer semáforo gira a la derecha en Greenbush Road. Después de doblar en la carretera, gire a la izquierda hacia la segunda entrada. Sala se adjunta a la parte trasera de la Biblioteca de Orangeburg.

COMPLEJO OFICINA GREENBUSH

20 Greenbush Road, Orangeburg
Tome Orangeburg carretera de este al 5º semáforo. Al 5º tráfico ejecución ligera giro a la derecha hacia la Ruta 303. Tome la ruta 303 hasta el primer semáforo. En el primer semáforo gira a la derecha en Greenbush Road. Después de doblar en la carretera, gire a la izquierda hacia la tercera entrada.

LINCOLN AVE. COLEGIO

115 Lincoln Ave., Pearl River
Toma Orangeburg Road hacia el oeste pasando el embalse a través de 5 semáforos. Después del 5º semáforo se convierte en la avenida Gilbert (mantenerse derecho). Seguir a través de 2 semáforos, al final de la avenida Gilbert la carretera se convierte en S. Main St. Continúe en S. Main St a la primera mano izquierda gire Jefferson Ave. Tomar Jefferson Avenida sobre vías del ferrocarril a la ruta 304. A la derecha gire a mano en la ruta 304 hasta el segundo semáforo. Gire a la izquierda en W. Washington Avenue. 4th gire a la derecha en Lincoln Avenue. Ubicación de la escuela hasta al final de la avenida Lincoln.

NIKE CENTER

2 Nike Lane, Orangeburg
Tome Orangeburg carretera de este al 5º semáforo. Al 5º semáforo se fue a su vez hacia la Ruta 303. Tome la Ruta 303 al primer semáforo. En el primer semáforo gire a la derecha en S. Greenbush Road. Toma Greenbush Road a la primera señal de "pare". En la señal de "pare" gire a la derecha en la montaña Claus land. Tome la calle Clausland Mountain aproximadamente 2 millas a la señal de "pare". En la primera señal de "pare", gire a la derecha en Tweed Boulevard. Toma tweed Boulevard a la primera vuelta a la derecha Nike Lane. Haz la primera izquierda en Nike Lane (Nike Lane continúa) a Nike Center.

ESCUELA SECUNDARIA DE PEARL RIVER

275 E. Central Ave., Pearl River
Tome Orangeburg Road hacia el oeste pasando el embalse a través del 5º semáforo. Después del 5º semáforo se convierte en la avenida Gilbert. El primer semáforo gira a la derecha en Old Middletown Road. Toma Old Middletown Road para detener la señal. Segue directamente a través de la señal de "pare" a la segunda mano derecha gira. Gira a la derecha en S. Middletown Road hasta el primer semáforo. Después del primer semáforo, la carretera se convierte en N. Middletown Road. Tome N. Middletown Road hasta el primer giro a la derecha. Gire a la derecha en Holt Drive. El colegio se encuentra aproximadamente a 1/2 milla a la derecha.

ESCUELA INTERMEDIA DE PEARL RIVER

520 Gilbert Ave., Pearl River
Tome Orangeburg Road hacia el oeste pasando el embalse hasta el primer semáforo. Gire a la derecha en la calle Blue Hill. Tome la calle Blue Hill hasta el final. Gire a la izquierda en la calle Sickletown. Haz la primera izquierda en la avenida Gilbert. La entrada de la escuela se encuentra a 1/2 milla en el lado izquierdo de la calle.
Parque Conmemorativo de los Veteranos
81 Hunt Road, Orangeburg
Parque de 42 acres ubicado entre el lago Tappan Réservoir y Palisades Parkway.

ESCUELA INTERMEDIA DE SOUTH ORANGE-TOWN

160 Van Wyck Rd., Blauvelt
Tome Orangeburg Road hacia el oeste pasando el embalse hasta el primer semáforo. Gire a la derecha en Blue Hill. Gome la calle Blue Hill hasta el final. Gire a mano en Convent Road. Continúa en el camino Convento hasta el semáforo. Continúe derecho a través del semáforo y haga el primer giro a la izquierda. Gire a la izquierda hacia Van Wyck Road. Continúa por Van Wyck, sobre el paso elevado de Palisades Parkway a la segunda derecha gire a mano derecha en Erie St. Haz el primer giro a la derecha en el estacionamiento de la escuela.

ESCUELA SECUNDARIA TAPPAN ZEE

15 Dutch Hill Rd., Orangeburg
El tercer tráfico ligero gira a la izquierda en la calle Dutch Hill. La escuela está ubicada aproximadamente a 1000 pies a la derecha.

CENTRO DE GOLF TAPPAN

116 Route 303, Tappan

Tome la carretera Orangeburg de este al 5º semáforo. Al 5º tráfico ejecución ligera giro a la derecha en la ruta 303 sur. Tome la ruta 303 sur a través del tráfico 2 luces. Continúe en la ruta 303 sur pasando Palisades Parkway paso elevado. Tappan Golf Center está ubicado justo pasando el paso elevado de Palisades Parkway en el lado derecho.

ESCUELA PRIMARIA TAPPAN ZEE

561 Route 9W, Piermont

Tome Orangeburg carretera de este a 5º semáforo. A 5º tráfico ejecución ligera giro a la derecha hacia la Ruta 303 Sur. Tome la ruta 303 sur hasta el primer semáforo. Al primer tráfico ejecución ligera giro a la izquierda hacia la Ruta 340. Tome la Ruta 340 pasado la universidad St. Thomas Aquinas. Al primer giro a la izquierda, gire a la izquierda en Hickey St. Tome la calle Hickey al primer semáforo. En el primer semáforo gira a la izquierda. Gire a la ruta 9W. Tome la ruta 9W aproximadamente 1/2 milla, la escuela está a la derecha.

AYUNTAMIENTO

26 Orangeburg Road, Orangeburg

Tome Orangeburg Road hacia el este hasta el tercer semáforo. En el tercer semáforo, gira a la izquierda en Dutch Hill Road. Haga el primer giro a la izquierda en Orangetown Town Hall Driveway.

ESCUELA WILLIAM O SCHAEFER

140 Lester Dr., Tappan

Tome Orangeburg carretera de este a 2º semáforo. En el segundo semáforo, gira a la derecha en Lester Drive. Tome Lester Drive hasta la bifurcación en la carretera y gire a la derecha. Continúe por Lester Unidad de aproximadamente 1/2 milla, la escuela está a la derecha.

Números de teléfono / sitios web importantes

The following is a list of Town Parks and Open Space areas, as well as other facilities that the Town leases for park purposes, and a brief synopsis of what is available at each site.

Departamentos de la ciudad

Ayuntamiento - Todos los departamentos	359-5100	orangetown.com
Parques y Recreación	359-6503	orangetown.com
Departamento de Policía	359-3700	orangetown.com
Departamento de carreteras	359-6500	orangetown.com
Departamento de alcantarillado	359-6502	orangetown.com
Departamento de Construcción	359-8410	orangetown.com
Museo Histórico y Archivos	398-1302	orangetown.com

Equipos y organizaciones

OMM Soccer	398-1900	ommsocket.org
Palisades / Sparkill Baseball League	729-6776	psbaseball.org
Liga Pequeña de Pearl River	359-8666	prll.org
Orangetown Patriots Football League	664-4106	orangetownpatriots.com
Equipo de natación de los tiburones de Nueva York		490-1690 nysaquatics.com
Liga pequeña del sur de Orangetown so-ll.org		
Lacrosse de Orangetown	735-0918	orangetownlacrosse.com
Club de hockey Pearl River	627-6993	
Piermont PAL	359-0345	paldirector@villageofpiermont.gov
Rockland FC Soccer	821-7311	rocklandfc.com
Tappan Zee Youth de Lacrosse		tzouthlax.com

Cursos de golf

Campo de golf Blue Hill	735-2094	orangetowngolf.com
Campo de golf de Broadacres	359-8218	broadacres.com

Escuelas

Distrito escolar de Pearl River	620-3900	pearlriver.org/education
Educación continua de Pearl River	620-3921	
Distrito escolar de Orangetown	680-1000	socsd.org
Orangetown Educación Continua	680-1432	
Distrito escolar de Nyack	353-7000	nyackschools.com
Distrito escolar de Nanuet	627-9880	nanuetd.org
Colegio de Dominican	359-7800	
Colegio de Santo Tomás de Aquino	398-4000	stac.edu

Bibliotecas

Biblioteca libre de Blauvelt	359-2811	rcls.org/blv
Biblioteca de Nyack	358-3370	nyack.lib.ny.us/
Biblioteca de Orangeburg	359-2244	rcls.org/org
Biblioteca gratuita de Palisades	359-0136	rcls.org/pal
Biblioteca pública de Pearl River	735-4084	pearlriverlibrary.org
Biblioteca pública de Piermont	359-4595	rcls.org/pmt
Biblioteca de Tappan	359-3877	rcls.org/tapl

Información de parques

Parques del condado de Rockland	364-2670	
http://www.co.rockland.ny.us/environ/county/parks.htm		
Parques estatales - Comisión de parques de Palisades	786-2701	http://nysparks.state.ny.us/

Otros números

Camp Shanks	638-5244	
Rockland Tourism	708-7300	explorerocklandny.com
Village of Nyack	358-0548	http://www.nyack-ny.gov
Village of Piermont	359-1258	http://www.piermontny.org

REGISTRATION FORM

(Duplicate form if necessary - each registrant must have their own form)

PLEASE COMPLETE IN FULL FOR REGISTRATION TO BE PROCESSED

CHILD/PARTICIPANT _____
(FIRST) (M.I.) (LAST)

ADDRESS _____

DATE OF BIRTH _____ MALE FEMALE

GRADE _____ AGE _____

PARENT/GUARDIAN NAME _____
(FIRST) (M.I.) (LAST)

DATE OF BIRTH _____ MALE FEMALE

TELEPHONE _____ CELL # _____

EMAIL _____ (to be used for registration purposes only)

EMERGENCY CONTACT INFORMATION (list different information than written above):

NAME _____

EMERGENCY PHONE () _____ () _____

Please list any allergies or physical limitations you feel we should be aware of.

If none, please write "NA" _____

PROGRAM NAME: _____ PROGRAM CODE: _____

PROGRAM NAME: _____ PROGRAM CODE: _____

PROGRAM NAME: _____ PROGRAM CODE: _____

FEE ENCLOSED \$ _____

IF T-SHIRT IS PROVIDED, PLEASE CIRCLE SIZE: **YM** **YL** **AS** **AM** **AL**

Check here if this child was previously registered in any program with this office.

I hereby give consent for my child to participate in the program indicated. I acknowledge that I have been informed that the Town of Orangetown and the Office of Recreation and Parks do not provide medical expense insurance in case of accident or injury and understand that the risk of such expense will be borne by the parent or guardian. I have read and understand the registration policy.

SIGNATURE OF PARTICIPATOR OR PARENT/GUARDIAN:

DATE _____